

## 48. VÉGHATÁROZAT.

A lakósságcsere tárgyában létesült Magyar-Csehszlovák Vegyesbizottság a Bratislavában megtartott hetedik ülészakájában, az 1948. évi március hó 18. napján meghozta az alábbi

### 48. véghatározatot

az áttelepülő közalkalmazottak szolgálati jogviszonyára vonatkozó okmányok kiszolgáltatása tárgyában.

(1) Mindazok a tényleges szolgálatot teljesítő vagy nyugdíjas közalkalmazottak és ezek özvegyei és tartásra jogosult egyéb hozzátartozói, akik a lakósságcsere egyezmény értelmében áttelepülnek vagy már áttelepültek, jogosultak kikérni és új lakóhelyük államába magukkal vinni személyi irataikat, illetőleg valamennyi okmányt és okiratot, amelyek a szolgálati és fizetési viszonyukra vagy olyan személyi ügyeikre vonatkoznak, amelyeknek a szolgálati viszo-

nyukra befolyása lehet (ideértve a minősítési okmányokat, törzslapokat, fegyelmi határozatokat stb.) és pedig szolgálati viszonyuk egész tartamát illetően.

(2) Az a hatóság, amely az (1) bekezdésben említett okmányokat őrzi, köteles azokat vagy eredetben vagy pedig általa hitelesített másolatban kiadni, mégpedig a következőképen:

a) amennyiben még át nem települt személyről van szó, úgy ennek a személynek kérelmére közvetlenül neki, mégpedig lezárt és lepecsételt borítékban;

b) amennyiben már áttelepült személyről van szó, úgy elhagyott lakóhelye állama áttelepítési szervének, amely az okmányokat az új lakóhely állama áttelepítési szervéhez továbbítja.

(3) A (2) bekezdés b) pontjának esetében az áttelepülőnek az okmányok kiadására irányuló kérelmével az új lakóhelye államának áttelepítési szervéhez kell fordulnia.

(4) Az áttelepült új lakóhelye államának érdekelt központi hatósága jogosult az áttelepítési szervek útján az (1) bekezdésben megjelölt okmányokat kikérni.

(5) Az okmányok vagy azok hitelesített másolatainak kiadása gyorsítottan és elsőbbségi sorrendben, mindennemű illeték- és bélyegmentesen történik.

Bratislava, 1948. évi március hó 18. napján.

Dr. Geönczeöl s. k.  
Berecz s. k.

Dr. Truska s. k.  
Dr. Zátúrecký s. k.